

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
OLIMPIADA DE LIMBI ROMANICE
LIMBA SPANIOLĂ
ETAPA JUDEȚEANĂ - 14 martie 2009 Clasa a XII-a/L1
(4-6 ore)

Subiecte

Subiectul I (50 puncte)

Lee el siguiente texto:

Qué interesante la reacción de la gente ante el desmoronamiento emocional de Federer en el Open de Australia: se diría que sus lágrimas gustaron más que el propio partido. Por lo menos es de lo que más se habló en todos los sitios, desde las radios hasta las barras de los bares. Del llanto de Federer y del fenomenal ejemplo de elegancia que dio Rafael Nadal. (...) Incluso escuché decir más de una vez que el tenista *lloró como un hombre*. Una frase estupenda que le da la vuelta a la tradicional aridez emocional del machismo. Al detestable mito de ese Boabdil que, tras perder Granada, lloró “como una mujer lo que no supo defender como un hombre”, como lo dijo, según la leyenda, su propia madre. Y es que las madres, en efecto, han sido grandes transmisoras del sexismo: a menudo las víctimas, justamente por serlo, asumen sin fisuras la ideología que les oprime. De manera que Federer lloró como un hombre y redimió a Boabdil y a todos los caballeros que alguna vez soltaron un gemido y fueron condenados al infierno viril de los machotes. Los machotes son una rara especie en extinción que al parecer carece de lagrimales. Debe de ser verdaderamente difícil atravesar la vida sin poder permitirse sentir, sin emocionarse. Porque la existencia está llena de momentos acongojantes que te inundan de una pena líquida, y de instantes hermosos que te humedecen los ojos.

(Rosa Montero – *El País Semanal*)

1. a. Escribe los sinónimos de: *el desmoronamiento, la aridez, la pena, soltar*.

b. Escribe los antónimos de: *el llanto, la aridez, soltar*.

c. Escribe tres palabras derivadas del verbo *defender* y forma oraciones con ésas.

2. Transforma las siguientes oraciones utilizando el nexos que se da en cada caso:

- Si no conoces cómo es el hotel, no hagas la reserva. (*después de*)
- A pesar de ser una persona mayor, es capaz de trabajar duro. (*aun*)
- Si el acusado no encuentra un buen abogado, irá a la cárcel. (*a menos que*)
- Invertiría mi dinero en la empresa sólo si un asesor financiero me lo aconsejaría. (*siempre que*)
- Si hubiéramos conocido la noticia a tiempo, no habríamos salido de viaje. (*de*)

3. Traduce al español el siguiente fragmento:

Dacă ar mai fi iubit-o, ar fi priceput imediat că interpretase greșit unicul cuvânt care-i căzuse sub ochi din scrisoarea ei și dacă ea însăși l-ar mai fi iubit, l-ar fi ajutat să priceapă. Așa, întrebarea nu avu alt rezultat decât că îl făcu pe Matei să își spună, ceea ce îi aduse pe față o schimbare pe care Dora o interpretă ca un refuz de a-i răspunde, că *poate* conținutul scrisorii ei nu fusese chiar acela pe care îl presupusese.

Radu Petrescu – *Matei Iliescu*

4. Comenta la afirmación : “Las madres han sido grandes transmisoras del sexismo”. (50 palabras)

Subiectul II (40 puncte)

Tema de redacción:

Expresa tu opinión con respecto a la siguiente afirmación:

“*La mayor riqueza del hombre no es una cuantiosa fortuna sino un buen carácter*”. Argumenta tu punto de vista con ejemplos y elabora una breve conclusión sobre el tema. (200 – 250 palabras)

Nota: Toate subiectele sunt obligatorii. Se acorda 10 puncte din oficiu. Timpul de lucru este de trei ore.